

ФАКС

Вкратце

Президент России Борис Ельцин принял решение об отстранении от должности вице-президента Александра Руцкого и вице-премьера Владимира Шумейко.

Отстранение от должности является временным, и продолжительность его действия будет зависеть от окончательных результатов расследования, связанного с подозрениями в коррупции.

19—22 сентября в швейцарском городе Интерлакен состоится 20-й Всемирный конгресс малого бизнеса.

В его работе примут участие представители около 100 стран, в том числе и Беларуси.

Завтра в Минске начинается двухдневный семинар журналистов, посвященный проблемам менеджмента, планирования и маркетинга в редакциях периодических изданий, организованный Союзом журналистов Беларуси и международной организацией "Форум свободы".

Азербайджанские войска после танковых фланговых ударов армянских формирований утром 1 сентября были вынуждены оставить райцентр Кубатлы, расположенный к юго-западу от Нагорного Карабаха.

Как сообщает министерство обороны Азербайджана, подразделения азербайджанской армии и часть мирного населения оказались в окружении на севере Кубатлынского района.

Президент Туркменистана Сапармурат Ниязов подписал постановление о повышении с 15 сентября закупочных цен на сельскохозяйственную продукцию.

Так, например, стоимость 1 тонны молока составит теперь 350 тысяч рублей, пшеницы — от 106 до 135 тысяч рублей.



Рисунок Олега ПОПОВА.

...Не сдаётся наш гордый "Нафтан"

В блокаде сырьевого кризиса из последних сил держится на плаву нефтепродуктовец ПО "Нафтан".

Более того, проявляет экономический оптимизм. Здесь начинается крупномасштабная реконструкция с целью углубления переработки нефти. Если сейчас из одной тонны выпускается только около 600 килограммов горючего, масел и другой полезной продукции, то после модернизации количество отходов должно сократиться до 10 процентов. Общую программу работ взял на себя известный трест "Нефтьстрой".

Сергей БУТКЕВИЧ.

Небось, картошку

все мы уважаем

И через двадцать лет остается актуальной песня Высоцкого о "товарищах ученых, доцентах с кандидатскими", без помощи которых "разлагается картошка на полях".

Ныне, как и всегда, не смогли колхозы и совхозы обойтись без участия в уборке урожая студентов, а значит, и руководящих ими ученых. До второго октября откладывается начало занятий на младших курсах всех институтов и средних учебных заведений Витебской области. Более 14 тысяч будущих врачей, педагогов, технологов, музыкантов и художников по решению властей отправляются сегодня на "картошку".

Степан СТАРОЖИЛ.

Машинки для уничтожения

шли нарасхват

Впервые за время своего существования полностью опустел минский зал компьютерной техники фирмы "Бакон".

И причина этому — резкий взлет, а потом падение курса доллара. Покупатели стремятся избавиться от денег, ставших вдруг ненадежными, сменят с полка всю технику, даже машинки для уничтожения деловой документации.

Однако это мало радует руководство фирмы, потому что чаще всего после такой паничной активности наступает депрессия и резко падает покупательский спрос.

Сергей ПОЛЕШУК.

С топором на детей

На днях в деревне Дворищи Лидского района произошла кровавая трагедия.

Как сообщил заместитель начальника оперативного отдела МВД подполковник А.Г. Курдо, около шестнадцати часов местного жителя С. в своем доме нанес жене смертельный удар топором. Свидетелями жуткой сцены были его дети — пятилетняя дочь и сын — ученик второго класса. Убийца не оставил в живых и их.

Люди, остановите!

Ну и язва! Сибирская

В Келесском районе Южно-Казахстанской области зарегистрирована вспышка сибирской язвы.

Туда вылетела специальная государственная комиссия, в которую вошли председатель Госкомитета по чрезвычайным ситуациям Николай Макаевский и министр здравоохранения Василий Девятко. Казахстанский детский фонд "Бобек" направил туда медикаменты и теплые вещи.

Царская охота была в Поставах!

Новую страницу истории Постава открыл документ, присланный местному краеведческому музею из Петербурга.

Копия памятного альбома рассказывает о проводившихся во второй половине прошлого века в окрестностях тогдашнего волостного центра летних учениях слушателей столичной Офицерской школы. Особого мастерства от кавалеристов требовала охота с собаками на крупных промысловых зверей, которыми были богаты тогда леса Постава. Недаром на эти "забавы" военных выезжали члены императорской семьи.

В привилегированном учебном заведении долгие годы служил, а затем и командовал им знаменитый генерал А.Брусилов. Он-то и сделал Постава неизменным местом летних учений.

Сергей МАЙОРОВ.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН и РИД.

На встречах друзей ожидается разговор о деле

Сегодня начинается краткий рабочий визит Председателя Верховного Совета Республики Беларусь С.С. Шумкевича в Германию.

Инициатором визита выступила немецкая сторона — премьер-министры земель Северный Рейн-Вестфалия и Бранденбург. Встречи на немецкой земле призваны углубить экономическое сотрудничество между нашей республикой и ФРГ.

Напомним, что с землей Северный Рейн-Вестфалия у нас давние партнерские отношения. С восточным же регионом — Бранденбургом — связи только предстоит налаживать.

Как стало известно из компетентных источников, в эти дни предполагается затронуть и такие важные для нас вопросы, как инвестирование производства детского питания и поставка медикаментов.

Ирина ДЕРГАЧ.

Возьми, но не трать

Из Беларуси теперь можно вывозить "запчасти" на сумму до 50 минимальных зарплат. Однако расходовать за границей разрешается лишь в два раза меньше.

Такое ограничение Национальный банк установил, если вы едете в страны бывшего СССР. В дальнейшем же зарубежье можно брать с собой сумму, не превышающую 25 минимальных зарплат.

Норма же вывоза российской налички в страны СНГ — до 500 тысяч рублей, а в Прибалтику, Польшу, например, — до 100 тысяч.

Антон ЧЕКОВ.

Еще немного, еще чуть-чуть

В Министерстве иностранных дел Республики Беларусь состоялась встреча делегации Беларуси и Литвы по вопросам делимитации границы.

Удалось достичь соглашения практически по всем участкам границы, кроме двух.

Очередной раунд переговоров намечено провести до 15 сентября в Вильнюсе.

Светлана КУЛИКОВА.

Лечебный сад

открыт

Вчера в Минские открыт

пока единственный в республике детский сад для детей с онкологическими заболеваниями.

По словам заведующей детсадом Татьяны Шегловой, уже создано три группы по десять человек, есть возможность набрать еще около сорока малышей.

По решению Совета Министров Беларуси, принятому в мае этого года, дети с онкозаболеваниями бесплатно посещают детские дошкольные учреждения.

Татьяна КОЗАК.

Цены поехали

В два раза подорожал проезд в городском и пригородном автотранспорте Могилевской области.

Сейчас, например, талон на автобус, троллейбус в областном центре стоит 20 рублей, а километр проезда в пригородном транспорте — 6 рублей.

Николай КОМЛЕВ.

По сценарию апостолов

Хорошо забытое у нас искусство мистерии (религиозного музыкально-драматического представления) решил возродить в Беларуси парафиальный хор Браславского костела под руководством органистки храма Ивны Сапуны.

Над первым "спектаклем" обильной тематики этот коллектив начал работать, вдохновившись победой, завоеванной в Могилеве на международном фестивале духовной музыки "Магутны Божа".

Степан ТЕАТРОВ.

Сялянскія клопаты



Парабіў сумпенна — зог бугзеш есці нягрэнна...

Прырода ў гэтым годзе дабрачыніца ставілася да людзей — надвор'е спрыяла таму, каб ураджай паспеў багаты. А калі да шчыраці зямлі дадавацца розум і веды вопытнага гаспадара — можна быць упэўненым: без халатнага хлеба, без садавіны і агародніны не застанемся. У працягу года ўскладніліся шмат сур'ёзных праблем: няма паліва для тэхнікі, ды і самай яе часта не хапае, вялікі дэфіцыт рабочых рук. Але ж, нягледзячы на тое, што з гэтымі праблемамі сутыкнуліся і ў калгасе "Чырвоны сцяг" Баранавіцкага раёна, там сёлета дасягнуць надзярных вынікаў.

Асноўная спецыялізацыя гаспадаркі — вырошчванне збожжавых і агародніны. У парніках і цяплицах калгаса ўжо сабралі першы ўраджай агуркоў і таматаў, адпаведна 900 і 300 тон. Зараз чакаюць, калі паспеў у шкляных агародах "другі абарот" агародніны. Тое, што збіраецца, паступае ў калгасны цэх па перапрацоўцы прадукцыі. Асобы напрамак дзейнасці калгаса — вырошчванне грыбоў-шампінёнаў.

На сённяшні дзень калгас "Чырвоны сцяг" працуе з прыбыткам. Амаць што ўбярлі з палёў збожжавыя. Як бачым, калі падыходзіць да справы пагаспадарску, з розумам — цяжкасці застаюцца ўбакі.

Нячастая ж хвіліна вольнага часу старшыня калгаса Мікалай Захаравіч Якубец (на здымку) любіць бавіць з унукам Сашам. Паважыць сялянскую ніву, вывучай, любі яе, і яна шчодро аддаць, — такі наказ дае Мікалай Захаравіч унуку.

Андрэй АРШАНСКІ.

З прыёму ў Старшыні Вярхоўнага Савета Аб "прыкрытым" заводзе ведае ўжо і Шушкевіч

Віктар ХАРОШКА

У Старшыні Вярхоўнага Савета нават у час адпачынку спраў хапае. Восі ўчора, скарыстаўшы "акенца" ў раскладзе дня, Станіслаў Шушкевіч прыняў прадстаўнікоў малага дзяржаўнага прадпрыемства "Будіндустрыя".

Праблемы ў людзей на першы погляд прыватныя, але з вялікім дзяржаўным адценнем. Справа ў тым, што "Будіндустрыя" ў 1992 годзе "прыкрылі". Захацеў Іван Жакіч, кіраўнік Мінскага абласнога рамонтна-будавальнага траса, які потым стаў адрэзным прадпрыемствам, дадуць да сябе "Будіндустрыя", а калі там запярэчылі, то ўсё зрабіў так, каб

малае прадпрыемства было закрыта. Не падпарадкаваўся, бачыць ты, былому галоўнаму прадпрыемству.

І дзе ні хадзілі "будіндустрыя" — не могуць дабіцца працы. У многіх установах падтрымліваюць дырэктара МП Аляксея Іагено, нават віцэ-прэм'ер Міхаіл Місяніковіч, а дайшла справа да Пракурары рэспублікі — і "стоп-машына". Усё вярнулася на крут свае.

Выслукаўшы "хадакоў" Станіслаў Шушкевіч пабаяўся, што даручыць адпаведным вышэйшым інстанцыям разабрацца ў сутнасці справы і, калі прада будзе на бакі СП, дапамагчы.

Пасля размовы не было не спакусіцца і не задаць некалькі пытанняў Станіславу

Станіславічу.

— Чаму вы ўдзялілі такую ўвагу праблеме менавіта гэтага малага прадпрыемства?

— Таму што тут гаворка ідзе пра парушэнне заканадаўства па адрэзным пытанню. А яно ў нас, няма чаго ўтойваць, пакуль што недасканалая.

— Ці не захлісне пасля гэтага Старшыня Вярхоўнага Савета патак падобных скаргаў?

— Думаю, не. У рэспубліцы ёсць каму такімі скаргамі займацца. А вось дзяржаўны падыход да адрэзны ў межах рэспублікі нам трэба выпрацаваць. Таму што сёння многія робяць, прабачце за такія словы, што хочуч.

Заява апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце

З паглыбленнем урадавага крызісу, правам яго эканамічнай палітыкі і набліжэннем новых выбараў у сістэме сродкаў масавай інфармацыі рэспублікі ўзмацняюцца небяспечныя, антыдэмакратычныя тэндэнцыі.

Тэлебачанне і радыё, Белінформ, значная частка перыядычных выданняў апынуліся ў фінансвай залежнасці ад Савета Міністраў і не могуць супрацьстаяць ідэалагічнай цензурзе, аб'ектыўна адлюстроўваюць дзеянні ўрада. Манапалізацыя шэрагу газет і часопісаў, падпарадкаванне выдавецтва "Беларускі Дом друку" Гаспадарчаму ўпраўленню Савета Міністраў, звальненні і каванне прагрэсіўных журналістаў, спыненне выдання незалежных тэлекампаній, адмова ў прадастаўленні дэпутатскай апазіцыі законнага права на пастаянны эфірны час — гэтыя і многія іншыя прыклады характэрныя для інфармацыйнай палітыкі ўрада як супярэчлівай прынцыпам свабоды слова.

Прыкметна, што і стварэнне новых структур па "кіраванню" прэсай, і каванне прызначэнні ў сістэме дзяржаўных СМІ адываецца без узагаднення з адпаведнай камісіяй Вярхоўнага Савета. Шэраг фактаў сведчыць аб тым, што ўпарадкаванне інфармацыі Савета Міністраў на чале з В.Драгішам і аддзел друку, радыё і тэлебачання на чале з С.Павалевым фактычна ўзялі на сябе функцыі колішняй ідэалагічнай аддзела ЦК камуністаў з уласнымі ім метадамі адміністрацыйскага ціску на рэдактару і творчыя калектывы.

Працэс замаршавання таталітарных традыцый адбываецца з маўклівай згоды міністра інфармацыі А.Бутэвіча.

Канцэпцыя інфармацыйнай палітыкі, распрацаваная апазіцыяй БНФ, прадуг-

леджае найперш прыняцце такога закона аб свабодзе слова, які б забяспечваў журналістам і грамадзянам бесперашкодны доступ да інфармацыі і поўную магчымасць вызважана пераканання. Вярхоўнаму Савету неаднаразова прапаноўвалася прыняць паставу аб дэманіпалізацыі прэсы, які б забараняў ўраду выступаць заснавальнікам больш як аднаго перыядычнага выдання. Тым газетам і часопісам, якія сёння фінансуюцца Саветам Міністраў (а фактычна — падаткапаліцельшчыкам), гавартавалася б як мінімум на год пэўнае забяспечэнне з бюджэту і спрыянне ў акупаванні з узаемапрацоўных калектываў. Мы лічым, што дзяржава павінна садзейнічаць таксама і развіццю незалежных, прыватных тэле- і радыёкампаній, інфармацыйных агенцтваў і перыядычных выданняў. Мэтагодна спрашчэнне працэдур рэгістрацыі сродкаў масавай інфармацыі. З тым, каб знізіць фінансавы цяжар з падпісчыкаў, забяспечыць усім катэгорыям насельніцтва доступ да сродкаў масавай інфармацыі праз невысокі іх кошт, мэтагодна на адпаведны тэрмін вызваліць газеты і часопісы, за выключэннем рэкламна-камерцыйных і эратычных, ад усіх відаў падаткаў. Трэба ўвесці дыферэнцыраванае падаткаабкладанне тэлевізійных прадпрыемстваў. У той час, калі іх дзейнасць, якая звязана з абслугоўваннем СМІ, павінны быць падатковымі льготамі. Дзяржава павінна выздзяляць пэўныя датацыі сувязістам за распаўсюджванне прэсы.

Урад абавязаны знайсці спосабы паліпшэння матэрыяльна-тэхнічнай базы нацыянальнай тэле- і радыёкампаній, стварэння умов для павышэння прадэсійнага ўзроўню журналістаў. Інтэграцыя Беларусі ў сусветную інфармацыйную прастору не павінна су-

пярэчыць працэсу нацыянальнага адраджэння. Мы — за прыярэтыя развіццё цалкам беларускамоўных сродкаў масавай інфармацыі. Выступаючы супраць цензурны, мы, аднак, лічым неабходным барацьбу дзейнасці і падаткаў ад праўдзіна і маральнай разбэшчанаці.

Зразумела, што без кардынальных змен у сістэме сродкаў масавай інфармацыі пра дэмакратычнасць будучых выбараў не можа быць і гаворкі. Пад пагару ставяцца суверэнітэт Беларусі, правядзенне рыначных рэформ. Менавіта таму неадкладна змена кіравання некаторых сродкаў масавай інфармацыі робіцца найважнейшым патрабаваннем усіх дэмакратычных сіл. Апазіцыя БНФ, дэмакратычная партыя і рухі могуць пачаць людзей, здольных асяцваць жыццё праграму рэфармавання прэсы, радыё, тэлебачання.

Мы лічым, што старшыні нацыянальнай Дзяржаўнай тэле- і радыёкампаніі павінны быць прызначаны Генадзь Бураўкін (цяпер — Пастаянны прадстаўнік Беларусі ў ААН), галоўным рэдактарам газеты "Совetskая Беларусь" — Іван Макаловіч (намеснік галоўнага

рэдактара "Народнай газеты"), рэдактарам "Беларуской нывы" — Анатоль Казловіч (карэспандэнт "Літэратурнай газеты" на Беларусі).

Гэтыя людзі не з'яўляюцца членамі БНФ ці партыі, але мы добра ведаем іх прыхільнасць да прынцыпаў дэмакратыі.

Гэтыя асобы маюць вялікі аўтарытэт як прафесіяналы высокага ўзроўню. Менавіта з імем Г.Бураўкіна звязана стаўленне па-сапраўднаму нацыянальнага тэлебачання, публіцыстычны выступленні І.Макаловіча па вострых пытаннях жыцця грамадства заўсёды выклікаюць шырокі рэзананс, а кнігі і публікацыі А.Казловіча ўпершыню на Беларусі ўзнялі вострыя праблемы экалогіі, даволі больш глыбока асэнсавалі жыццё сучаснай вёскі. Перакананы, што іх прафесіяналізм і багаты вопыт пайдуч на карысць грамадства.

Магчымыя атрымліваць аб'ектыўную інфармацыю — неад'емнае права любога грамадзяніна, яно адпавядае інтарсам народа Беларусі і павінна быць рэалізавана як мага хутчэй.

Дэпутаты апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь:

З.Пазыняк, У.Заблоцкі, С.Навумчык, А.Трусаў, В.Голубеў, Л.Барысчэўскі, У.Новік, М.Крыжановіч, Ю.Беленькі, В.Алампіеў, С.Антончык, А.Шут, П.Холад, В.Малашка, Г.Сямдзянава, І.Германчук, М.Маркевіч, Л.Тарасенка, С.Слабчанка.

АД РЕДАКЦЫІ.

Дадзеную заяву дэпутаты апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь перадалі ў рэдакцыю дзень дзесяць назад. За гэты час інфармацыя ёй была распаўсюджана як па каналах Белінфарма, так і па радыё. Б-пра гэта даведзілі і ў Савеце Міністраў. Заахвочы аддзела далабачання Сяіміна Сяргея Павалевіча адраваў на аргумент дэпутатскай апазіцыі рэалікай, якую "Народная газета" н

Взгляд эксперта

Валютная
психоразка,или Почему рыночные механизмы
в полурыночной экономике
дают антирыночные результатыВалерий
КОРИБУТ,
кандидат
экономических
наук

Последний месяц лета дал богатую пищу для размышлений о ситуации в нашей экономике. Резкий рост, а затем некоторое падение курса доллара по отношению к белорусскому рублю, достигшего в середине августа рекордной планки в 3885 безналичных рублей за доллар, нужно выделить особо. И дело не в том, что средняя заработная плата в перерасчете на твердую валюту уменьшилась в республике почти в два раза, и даже не в том, что цены на импортные товары стали еще менее доступными для большинства наших сограждан. Это частные производные от более общего явления — способности нашей экономики адекватно реагировать на рыночные рычаги управления.

Некоторые бизнесмены и экономисты поспешили увидеть "корень зла" в самом существовании. Межбанковской валютной биржи и распоряжении Национального банка продавать валюту исключительно через нее. Дескать, перепад предложения и спроса на бирже могут быть слишком большими, и если Национальный банк не будет совершать "интервенцию", то есть покупать и продавать валюту за свой счет для выравнивания соотношения между спросом и предложением, то всякая внешнеэкономическая деятельность становится слишком рискованной. Либо импортеры окажутся не в состоянии конвертировать свои рубли в валюту и оплачивать счета за рубежом, либо экспортеры не получат ожидаемой прибыли после перевода валютной выручки в национальную валюту и не смогут расплатиться с партнерами.

Внешние претензии предпринимателей выглядят достаточно обоснованно. Но, как это иногда бывает, за деревьями мы не видим леса. Прежде всего можно ли к нашей валютной бирже предъявлять требования, аналогичные денежным рынкам развитых стран? Они ведь пока принципиально не сравнимы. Основное назначение классических валютных бирж — это не конвертация валют для их последующего использования в экспортно-импортных торговых операциях. Деньги, которые вращаются на западных биржах, обычно не покидают их, а только переходят из рук в руки и в результате этих спекулятивных операций определяют свою курсовую стоимость по отношению друг к другу, служащую ориентиром для действующих в других сферах предпринимателей. Причем осуществляется это практически круглосуточно, перекачиваясь волнами от Токио через Франкфурт и Лондон до Нью-Йорка. Их функция — выступать как своеобразный барометр экономической конъюнктуры по каждой стране в отдельности и мировому рынку в целом.

Созданная недавно Белорусская межбанковская валютная биржа фактически только по названию является таковой. По существу это валютный аукцион, где продавцы выставляют специфический товар — валюту, которая после покупки навсегда уходит с биржи. И действительно, в зависимости от спроса и предложения на нее на каждом торгах устанавливается новая цена на американский доллар и немецкую марку, которая может существенно отличаться от предыдущей. Для того, чтобы государство в лице Национального банка поддерживало некоторую стабильность этого процесса, ему необходимы свободные валютные резервы. Однако существующий на сегодня порядок распределения валютных средств от экспорта республикой товаров и услуг (10% — валютный налог, 20% — обязательная продажа в Государственный валютный фонд правительства, а остальное остается экспорте-

ру) не предусматривает продажи Национальному банку на эти цели ни одного цента, и его возможности для интервенции на бирже до смешного малы.

Тем не менее нельзя согласиться с требованием отказаться от обязательных валютных торгов вообще. Практика показала, что валютные средства предпринимателей-экспортеров через коммерческие банки достаются, как правило, "своим" клиентам банка, а цены сделок колеблются почему-то в очень широком диапазоне — до плюс-минус 500 рублей за доллар. Повторяется уже ставшая притчей во языцех странная избирательность в пунктах сопоставления государственного и частного секторов в экономике. Поэтому решение Национального банка о переносе сделок по купле-продаже СКВ на публичные торги валютной биржи понять не трудно. Другое дело, что, учитывая сравнительно узкий круг участников торгов — обычно 12—15 банков, — трудно добиться действительной конкуренции между ними. Можно даже предположить, что несколько банков, особенно крупных, в состоянии договориться между собой и своими клиентами и без труда проводить выгодную для себя политику. Вплоть до манипулирования валютным курсом. В этих условиях Национальный банк своим участием действительно обязан оказывать стабилизирующее влияние. Однако его обращение в Верховный Совет официально закрепить обязательную продажу предпринимателями-экспортерами части валютной выручки в валютные резервы Национального банка пока осталось невыполненным.

Можно также пойти на расширение круга участников валютной биржи, допустив на нее не только коммерческие банки, но и крупные промышленные предприятия, и, возможно, частные брокерские фирмы. Им легче контактировать с государственными предпринимателями, которые располагают сегодня уже крупными денежными средствами. Свидетельством тому — их выбор на валютный рынок в середине месяца, когда прокатилась волна слухов о скором введении национальных денег.

Было бы, однако, наивным полагать, что само по себе совершенствование работы валютной биржи может оказать долговременное влияние на стабилизацию курса белорусского рубля по отношению к твердым валютам. Глубинные причины его падения заложены в состоянии национальной экономики и проницательной политике государства. Если правительство расходует больше средств, чем получает доходов, а разницу покрывает за счет эмиссии денег, то никакая биржа национальную денежную единицу не стабилизирует. Предотвратить от резких колебаний — да, может, от общего падения — нет. Более того, умеренное и умелое использование внутренних денег на относительно коротком отрезке развития иногда даже необходимо, поскольку стимулирует экспорт и сокращает малоэффективный импорт. В развитых странах это время обычно использовали для реформирования экономики и укрепления своих позиций на мировых рынках. В противном же случае можно говорить о "проедании" созданного ранее экономического потенциала со всеми вытекающими отсюда последствиями — поисками богатого "ядышки", переходом экономической зависимости в политическую и приобретение в конце концов статуса третьего-четвертого государства. В нашем случае, когда государственный сектор достаточно убедительно показал свою неспособность наращивать экспорт продукции и зарабатывать твердую валюту, а частный находится в положении пасынка, озабоченного тем, как бы поскорее промотать имущество отчима при его же, кстати, активном содействии, проблема должна решаться в сфере отношений собственности. Последняя находится, однако, уже за пределами денежно-валютной политики.

Спасибо!

И не лечили так со времен войны...

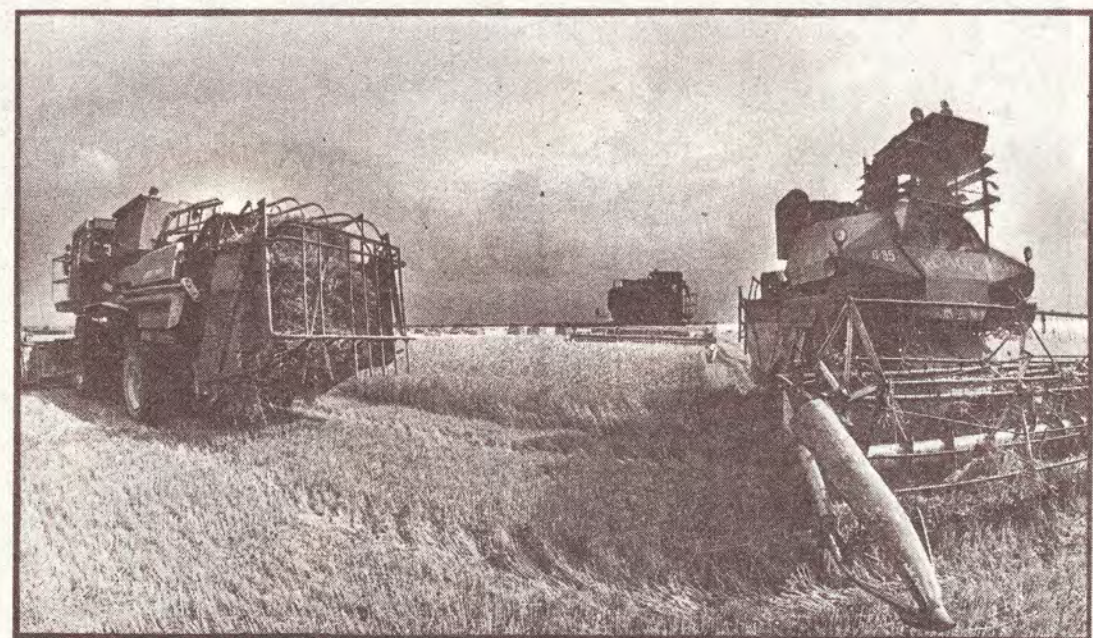
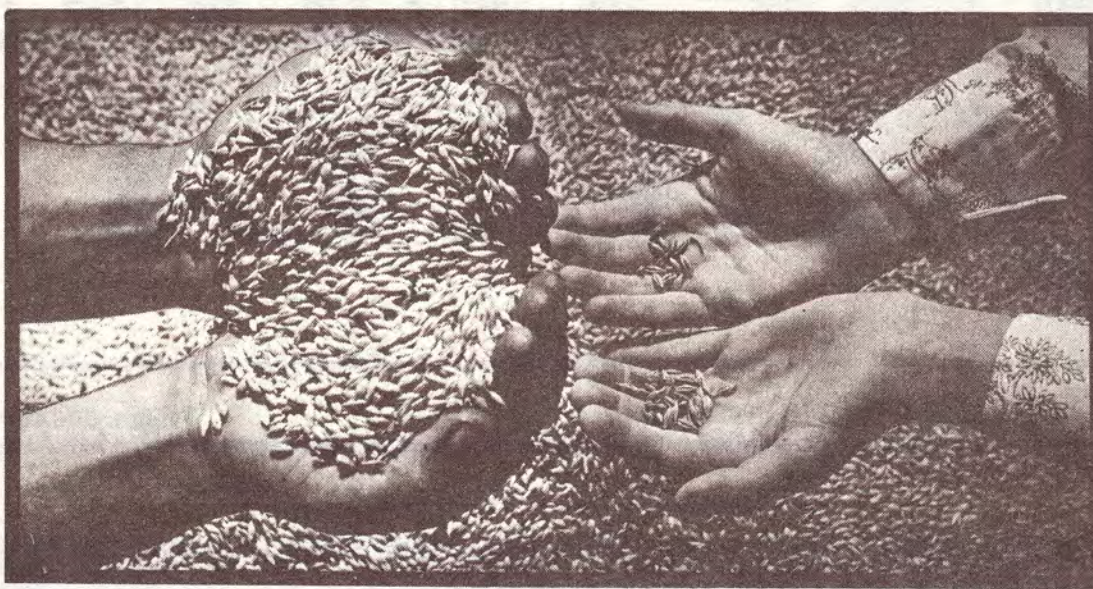
Был праздничный день, а у меня случился приступ. Произошло это в госпитале инвалидов войны на небольшом полуострове Юрьев под Оршей. И надо было видеть, как спасали меня сестры пятого отделения. А потом выжили вместе с врачом Михаилом Амлером. Признаться, не помню такого сострадания,

но и теплого отношения к больным со времен войны. Понимаю, что свое дело должны делать хорошо все люди, и все же это встречается довольно редко. Пусть строки мои будут выражением глубокой благодарности всем работникам госпиталя.

В. ВОРОПАЕВА.

г. Витебск.

Будзе хлеб — будзе і песня



Фота Віктара ЖЫЛІНА і Міхася ЖЫЛІНСКАГА

Пад прыцэл!
Узброены і вельмі
небаспечны...Віктар
ЧАРНУШЭНКА

Мабыць, вельмі ўжо захацелася свежай дзічыны дырэктару Смагонскага камбінатавага заводу, дэпутату гасарвета Р. Вайду, які разам з напарнікам, работнікам гэтага ж прадпрыемства Д. бліжэй да ночы рушылі на незаконны промысел. Спачатку каля вёскі Крэва падстрэлілі казулю. А потым... Следства разбірацца, што на самай справе адбылося пад покрывам цемры. Вайда атрымаў раненне ў нагу. Была пашкоджана артрэя, і ён згубіў шмат крыві. У хуткім часе Вайда памёр... Здыўляе, што браконьеры без усялякіх пераходоў гойсалі па палетках.

Але што казаць пра лясную ахову, кіраўнікоў палюўчых гаспадарак, калі некаторыя з іх самі займаюцца браконьерствам. Паспрабуй іх затрымаць — доўга шкадаваць будзе. Тым не менш ёсць сапраўды сумленныя, небазілыя людзі. Прыклад гэтаму

— нядаўні выпадак у Глыбоцкім раёне.

Група мясцовых палюўчых спрабавала затрымаць дырэктара Глыбоцкай палюўчых гаспадаркі, члена прэзідыума Віцебскага аблсавета Беларускага таварыства палюўчых і рыбалоў І. Амяляненку, які разам з дырэктарам Падсільскага заводу харчовых прадуктаў В. Акуленкам на службовых машынах раз'язджаў па тэрыторыі ўчастка Залескай палюўчых дачы з карабінамі ў руках. Палюўчыя хатцы затрымаць браконьераў, але дзе там. Апошнія паражалі зброй, перакрывалі дарогу, а потым зніклі ў накірунку Шаркоўшчыны. Можна не сумнявацца, што чыноўнікі-браконьеры дадуць ход паперы, якую пакінулі ў раённым адзеле міліцыі прынышчаны палюўчыя. Дарчы, ім нават не дазваляць весці промысел на сваёй тэрыторыі — каб не бачылі дзікага палывання тых, каму дазволена ўсё.

Базыль ХІЗАВЕЦ

Ужо добра сцямнела. Мо з гадзіну, як пастух прыгнаў стадак з пашы. Маці, вярнуўшыся з каласнага поля, дзе палапа лён, даўно падала карову і, паставіўшы на комінах варыць бульбу, раз-пораз пазірала ў акно, прымаўляла:

— І што з ім робіцца? Людзі даўно ўжо прыйшлі з касбы, а я ўсё няма... Можна, здарылася што?

— Нічога не здарылася! — памкнуўся я супакойце я і заадно заступіцца за бацьку. — Учора ж, сама ведаеш, паўтары нормы выкапаў, а сёння, магчыма, на дзве замахнуўся!

Але маці не слухала, вяла сваё:

— Навошта яму твая дзе нормы? Ну, паставяць у табелі лішнюю палачку, а які толк? Каб не прысідзіны ўчастак, то кладзі зубы на паліцу...

Тым часам дзверы адчыніла суседка Наста Пыжыха і яшчэ з парoga запытала:

— Ці прыйшоў твой Хомка з касбы?

— Нешта няма яшчэ, — насмешлівым позіракам абвела суседку маці, быццам прадчуваюла надобную вестку. — А твой Іван ужо дома?

— Дома... А як жа... І твой прыйдзе, — і захрапала на ўсю хату. — Радуйся! Сёння ён, можна сказаць, герой на ўсю брыгаду! Перадавік!

— Не разумею, што ты плячэш? — маці запытала паглядзеў на суседку. — Які

герой? Прычым тут перадавік?

— О, дзевачка мая, які яшчэ герой-перадавік! — не сумнялася тая. — Ён жа з Негаревым Іванам сёння паказу ўсім прыклад.

— Далебог, не разумею, што ты блузнеш!

— Дык вось слухай жа, — Наста перайшла на больш разважлівы тон. — Гэта ж мой Іван толькі што расказаў. Значыцца, касілі яны сёння на Няўдубе. І якраз перад самам абедам заўважылі да іх цяла брыгада начальства: два старшнікі — сельсавеці і калгасны, сакратар партгараганізацыі і брыгадзір. А з імі нейкі, кажучы, важны кіраўнік ці то з Кармы, ці то з Гомля...

— Дык гэта, відаць, і сустраў я іх раніцай на багданавай дарозе? — перапыніла суседку маці. — Кіраўнік той такі маленькі, шчупленны, з вялікім глогастым носам...

— Не буду лгаць, Таечка: чаго не бачыла, таго не бачыла. Але ж, напэўна, ты сама, — пагадзілася Наста і працягла: — Дык вось прыйшлі яны, усесялі на парогачку. Брыгадзір тут жа паклікаў касцю і аб'явіў актыўныя ўзбуджэнні "лягчы" шод. Першы ўзбў слова той глогасты — прозвішча ў яго, казаў мой Іван, нейкае гардаско: Быхаўскі ці Быхаўскі? І пытаўся: "Ну, які жывецца-можацца вам у калгасе?" Усе ж у рот вадзі набралі, маўчаць. Глогасты шчыраў заўважыў, што ў адказ ні гуку. Выручыў Міхалка Піліпенка, старшнік калгаса. Падняўся і адрапартаваў: "Жывём не туржым, Сталіну-бацьку верна служым!" — "Вось і добра!"

Адгукніцеся!

У 31-м яна стала
дачкой "ворага"...

Толькі праз шэсцьдзесят гадоў яна даведлася пра сваю сям'ю.

У трыццаць першым годзе яе роліны, якія жылі ў Слуцкім раёне, рэпрэсавалі. А саму трохгадовую Ірыну Маркевіч разам з братамі адправілі ў Бабруйск дзіцячы дом як дзяцей "ворагаў народа". Там іх шмат разоў разлілі канчаткова.

Безвынікова доўгія гады Ірына Аляксандраўна спрабавала даведацца, адкуль яна,

хто яе бацькі. Пакуль не звярнулася ў... КДБ Беларусі.

Супрацоўніку дзяржаўна-пекі А. Нікановічу давялося "перакапаць" шмат архіўных спраў, пакуль ён выявіў, што ж адбылося ў тым трыццаці першым годзе, і даведаўся, у прыватнасці, што па маці Ірына Аляксандраўна — Вечар.

Ціпер І. Маркевіч не губляе надзеі знайсці сваіх родных. Адгукніцеся!

Анатоль ВІКТАРАЎ.

3 першых вуснаў

Шукайце лякарствы
ў новай аптэцы!

Змякчыць праблему забеспячэння мінчан медыкаментамі і вострадафіцытнымі прэпаратамі новая аптэка, паўнапраўным гаспадаром якой стане цыпер МВА "Белмедпрэпараты".

Яе паўнаўладнаважана і тым, што вытворцы лякарстваў самі, без пасрэднікаў, выйдучы на прамы кантакт з пакупнікамі. Акрамя традыцыйнай прадукцыі аб'яднанне прапануе ўсім, хто мае ў гэтым патрэбу, і навінкі: антиаціданты, комплекс вітамінаў "АК", які прызначаны для прафілактыкі ізаізаўчага дзеяння радыяцыі на арганізм, настойку бжызнянню, рыбакін у таблетках, неаэраджэ і іншыя лякарствы. Прайлаў аптэкі будучы пастаянна паўнаўладнаважана новымі касметычнымі сродкамі, выпускаемымі аб'яднаннем.

г. Мінск.

Рубам!

Хто нам капае яму?

На працягу некалькіх гадоў я звяртаўся са сваёй праблемай да кіраўніцтва горада Барысава, і ўсё безвынікова... Справа ў тым, што наша сям'я жыве ў сваім доме насупраць хрустальнага заводу, у ста метрах ад прахадной, побач яшчэ — станка аўтамашын. Уявіце сабе, чым мы дыхам і што ядзім з агарода. Калі ідзе дождж, з тэрыторыі заводу вада з адходамі вытворчасці цячэ пад нашу хату. Мы дрэнна сябе адчуваем, часта хварэем.

І куды толькі мы ні звярталіся, ніхто не хоча дапамагчы. Разоў дзесяць (без перабольшання) я хадзіла ў гарвыканкам. Там адказвалі, што ёсць раішэнне аб зносе нашага дома. Мы чакаем, рамонт не робім, а хата гніе. Выклікалі камісію з санстанцыі, ёсць заява на імя галоўнага санітара, каб зрабілі аналіз глебы каля хаты і ў агародзе. Камісія не з'явілася... Работнікі санстанцыі адказваюць, што ў нас усё ў норме. Але аналіз паветра бяруць днём, а адходы вытворчасці звычайна завод выкідае ноччу.

Я ўжо нават прасіла гарвыканкам, каб далі пісьмовы адказ, што хату не будуць зносіць. Галоўны

архітэктар не можа даць такой папэры таму, што няма раішэння ад адміністрацыі папярэдняга — гэта значыць аб зносе.

Па праекту праз наш двор павінна быць пракладзена ліўнёвая каналізацыя. Работы будзе выконваць завод медпрэпаратаў, а яму нявыгодна зносіць хату, бо трэба даваць кватэры. Яны збіраюцца абвесці наш падворак, падняць заасфальтаваную дарогу, перакрываць яе і капаць катлаван, хатя па закону яны павінны адступіць ад будынка на 7—8 метраў. Іх не хвалюе, што хата можа проста разбурыцца, зваліцца ў катлаван.

Заўважу, што наша хата стаіць у самым цэнтры горада і яе ўсё роўна калі-небудзь давядзецца зносіць. Дык ці не лепш гэта зрабіць свечасова, а не бясконца латаць дыркі? І я скажала намесніку старшні гарвыканкам С. Трусава, што хутка будзе прыватная ўласнасць на зямлю і тады я не шукаю іх на свой зямельны надзел. А ён адказаў, што гэта яго не хвалюе, ён тады працаваць не будзе.

Хто ж нам дапаможа? Зінаіда ПІТРЫШЧА.

Што было, тое было...

Пісьмо Сталіну

— пахваліў яго прадстаўнік і прадаўцаў: "Вось, відаць, ужо чулі, а калі не чулі, то паслухайце... У нашай рэспубліцы праводзіцца харчовая важная палітычная кампанія, — у гэтых месцах ён павысіў голас — а імяна: падпісанне пісьма правядуць ўсё часоў і народаў вялікаму Сталіну..."

— Пісьмо самому Сталіну! — перапыніла суседку маці. — Можна, гэта і к лепшаму? Даведацца ён пра наша жыццё з першых рук — і палёжкі якую-небудзь зробіць. Магчыма, падаткі зменшыць ці зусім скасуе!...

— Чакай, пакуль скасуе, — уздыхнула Наста. — У тым жа пісьме, казаў мой Іван, адны падзяка... За тое, што вельмі-вельмі добра нам жывецца. Што рабочыя і сяляне купуюць у дастатку, які сяр у масле. Што мы, жанчыны, ходзім у шапку... І, ведаеш, усе гэта падпісалі!

І суседка падрабязна распавяла аб пачутым. Прачытаўшы тэкст пісьма, Быхаўскі ці Быхаўскі настойліва прапанаваў:

— Давяце засведчыць любоў да бацькі Сталіна, які няспыня, і ў дзень і ноччу, кляпоціцца аб усіх нас, заведным асабістым, уласна-ручнымі падпісамі!

Касцы сядзелі моўчкі. Адны скручвалі шыгаркі з сама-суду, другія, усміхаючыся, пераглядваліся, паскрэбаваючы патыліцу. А прадстаўнік настойліва наіскаў:

— Ну, смялей, смялей... Хто першы?

І першым не падняўся, а імкліва ўскочыў з месца Гараска Папуляска. Скапнуўшы касы, ён кумелькам скаціўся з

пагорка ўніз і кінуўся ў хмызняк. За ім, нібы на злом галавы, сігналіў Лаўрэн Барысенка і Мікола Аляксеева. Апошні так спыніўся, што неспадзеўкі вастрыем касцы зачэпаў вуха Івана Негарева...

— А твой Хомка, — даводзіла Наста, — якраз побач з тым прадстаўніком быў, а ля яго і Негарев... Вось і прычэпаўся да іх Быхаўскі ці Быхаўскі: сядзе свае падпісы. І яны першымі падпісалі пад тым пісьмом. Наста гэтага нічога іншага не заставала: рабы і астацін. Пад парозы арышту вярнулі з хмызняку і ўцекаючы.

Наста апавядала, смакуючы кожную драбніцу. Маці слухала, нервова перабраючы пальцамі карункі абруса, і раз-пораз паўтарала:

— І трэба ж было яму сесці каля таго глогастага!...

За размоваю яны нават не пачулі, якіх у сенах скрыпнулі дзверы, які дзыкнула сталь касы ў падстрэпшы. І бацька, пераступіўшы парог хаты, стомлена хадю падышоў да вядра, што стаяла на ўсложку, зачэпаўшы каршмава і прагна асушыў яго да дна.

— І дзе гэта цябе насіла дагэтуль? — замест звычайнага запрашэння да вачэрня пачуў ён ад маці. — Добрыя людзі пасля таго сенакошу ўжо шмат чаго зрабілі дома, па гаспадарыні А ты ўсё працідзі зрабілаш. І што маеш? Дулю з макамі!...

Бацька, добра ведаючы рэзкі, але адыходзіў характар маці, не вельмі прычыў ёй. Будзець апраўдавацца, яшчэ большы лямант учыніць. На гэты ж раз яго выправа-

ная тактыка маўчання яўна не спрадзавала. Маці, адчытаўшы яго за затрымку на касце, з холу абрушыла свой гнёб за тое, што ён першым паставіў свой падпіс пад пісьмом Сталіну.

— Дык гэта праўда, што ты так вылучыўся сярод касцоў? — сыпала яна.

— Ну, праўда...

Падпісаў... — Падзякаваў бацьку за багаты прападзень?

— Падзякаваў...

— І што ў такім вась шаўку ходзіць твая жонка? — маці паказала на саматканую зрэбную спадніцу.

Бацька маўчаў, а маці ўсё больш наступала на яго слоўнай атакай і ледзь не прычытала:

— Колькі жыву, а такіх недарэкаў не сустракала. Каб не мае кросны, то апраўду бы цябе твой правадзір-бацька. Хадзіў бы ты без штаноў! Гэта ж трэба! Учора пабегла ў краму, думала, купіла якой матэрыі вась яму на порткі, — яна зірнула на мяне: — Хлопец у саматканым у школу ходзіць! Сабе на кофту набраць хацела... Дык і блізка да прылаўка не дапусцілі. Склалі ў сельсавеце нейкі спіс, паласунулі крамяніш і строга папярэдзілі, каму прадаваць тую матэрыю...

— Ды перастань ты, прашу цябе, так сакаць! — не вытрымаў нарэшце бацька. — Не ведаеш, у чым справа, дык лепш памаўчала б.

— Не перастану, не кіну маўчаць не буду! Сам жа ведаеш, якое існавалася наша жыццё... даводзіла маці. — Збіраешся дрэвы высякаць, каб такіх падаткаў за іх не

Факт
для роздомуЗдэкі над
помнікам?
Не толькі!

Не так даўно важнейшыя мінскія мастраі атрымалі новыя назвы — праспект Францішка Скарыны, вуліца Багдановіча... Днямі ў Траецкім прадмесці з'явіўся арыгінальны помнік вядомаму беларускаму мастаку і краязнаўцу Язэпу Драздову. Імёны выдатных сучасных Бацькаўшчыны нарашце вяртаюцца на Радзіму.

Але, відаць, гэта радуе далёка не ўсіх. Ужо праз дзень нехта адкалінуў літару "т" у слове "мастак" з помніка Драздову, яшчэ праз дзень алтуль знікла літара "к". А пасля адарвалі канчаток "іч" з прозвішча, і яно стала "Драздов". Як жа некаторыя не паважаюць наш народ і яго дзяржаву! Маўчаць і тыя газеты, якія больш выступаюць за "саюзовы" інтэрнацыяналізм, чым за нацыянальнае адраджэнне. Вось каб нешта падобнае здарылася з помнікам Леніну ў яким раёнцы — колькі ляманту было б!

Мабыць, таму ніяк не з'яўляюцца на цэнтральных вуліцах і плошчах нашай сталіцы імёны выдатных сучасных дачок Бацькаўшчыны — Радзеды, Праздзлавы, Каліноўскага, Астрожскага, Алягера, Сапегі, Касцюкі і многіх іншых. Мастраі беларускай сталіцы чапуюць да гэтага часу носяць імёны рэвалюцыйнага і дзеячаў культуры суседняй дзяржавы. І гэта вельмі красамоўна характарызуе і выдае з галавой цяперашніх улад.

Іван СЯРГЕЕЎ.

Слыхалі?

На полпути
к лучине

Широкая популярность, утраченная с пословенных времен, вновь обрела продукция Витебского механического завода — бытовые керогасы.

Если в недавние годы они поставлялись в основном в Монголию, то теперь ими вдруг остро заинтересовались жители Беларуси, в том числе и горожане, напуганные сообщениями о грядущих перебохх с газовым топливом. Население бросилось закупать керогасы.

Сергей ДВИНСКИЙ.

Происшествия

Нет ничего
святого...

Ворам, которые пробрались в Хотимскую церковь, явно не хватало крестов на шею, и они прихватили их аж двести штук.

Унесли также напостольный крест, медальоны, Евангелие, 1540 рублей. Три дня тому назад те, у кого нет ничего святого за душой, побывали в Хотимской церкви. Оттуда они вынесли иконы "Мария Магдалина", "Спасители" и "Божья Матерь".

Белинформ.

ЗАМЕЖЖА

ТАР-ТАСС *ІНТЭРФАКС* *НАРОДНАЯ ГАЗЕТА*

Пульт дня

После завтрака — за дело

Продолжается визит премьера России в США. Вчера был дан завтрак в честь В.Черномырдина от имени вице-президента США А.Гора. В ходе дня российский премьер принял участие в работе российско-американской межправительственной комиссии по сотрудничеству в области энергетики и космоса, встретился с руководителями американской администрации, Международного валютного фонда и Всемирного банка, выступил перед представителями деловых кругов.

Без стука не входит?

Комиссия сейма Латвии, созданная для оценки действий прежнего парламента и правительства, призвала граждан республики предоставлять ей факты, в том числе о должностных лицах, свидетельствующие о пренебрежении интересами государства.

Просьбу "сообщать все обо всех" расценил как неуважение к своему народу депутат сейма Янис Юркканс, президент фонда "Согласие" — Латвии. В распространенном письме, адресованном председателю комиссии, он подчеркнул унизительность доносов друг на друга.

ООП признала Израиль и отказалась от терроризма

Советник председателя исполкома Организации освобождения Палестины Ясира Арафата Бассам Абу-Шариф заявил в интервью французской радиостанции "Франс-энтер", что "ООП признает государство Израиль" и "отказывается от терроризма".

США будут сокращать армию

Президент США Билл Клинтон одобрил разработанную Пентагоном новую национальную программу военного строительства на период после окончания "холодной войны".

Разработанный Пентагоном документ предусматривает дальнейшее сокращение вооруженных сил при сохранении традиционной доктрины "передового базирования" американских войск в различных регионах земного шара.

В Белфасте гремят взрывы

На окраине административного центра Северной Ирландии — Белфаста прогремели два сильных взрыва.

Одна из бомб была заложена в крупном торговом комплексе, другая — на автостоянке неподалеку от спортивного клуба. В результате взрывов пострадали двое полицейских, сильно повреждены окрестные здания.

Исламистские боевики казнены

В Алжире казнены 7 исламистских боевиков. Специальным судом алжирской столицы им были вынесены смертные приговоры по обвинению в осуществлении в августе прошлого года взрыва в международном алжирском аэропорту. В результате этой террористической акции погибли 10 человек и более 130 были ранены.

Новости СНГ

Эльчибей референдум проиграл

92,9 процента граждан Азербайджана, обладающих правом голоса, приняли участие в референдуме о доверии президенту республики. 97 процентов из них проголосовали против Абульфаза Эльчибея.

Эти цифры назвал осуществляющий полномочия президента Председатель Верховного Совета Азербайджана Гейдар Алиев.

10 долларов за прелести Крыма?

С 1 сентября Украина ввела визовый режим для граждан Латвии.

От платы за въезд освобождены инвалиды, участники ликвидации аварии в Чернобыле, дети, а также те жители балтийской республики, которые не имеют гражданства.

Посольство Украины в Латвии сообщило, что односторонняя транзитная виза стоит 5 долларов, визадная — 10, а разрешение на въезд в южной республике шесть месяцев обойдется в 55 долларов.

Пиррова победа
российских аграрников?

Цена на зерно, закупается в России, приблизилась (если считать по рыночному курсу доллара) к мировой — 100—110 долларов за тонну.

Комментируя этот факт, эксперт российского Центра экономических и политических исследований (ЭИПЦентр) Владимир Грищенко напоминает, что первоначально правительство назначило цену на зерно в 45 тысяч рублей за тонну. Однако "аграрному лобби" удалось добиться пересмотра цены в сторону увеличения, что, по мнению Грищенко, может оказаться для представителей колхозов и совхозов "пирровой победой". Дело в том, предупреждает эксперт, что "закупочная политика неизбежно отразится на уровне жизни населения", и, как и в прошлом году, "рост закупочных цен на зерно в условиях перенасыщенности местных бюджетов" может привести "к резкому повышению розничных цен на хлеб, муку, макаронные изделия, крупы", а также спустя некоторое время через рост цен на комбикорма — на мясо-молочную продукцию. Если, как планируется, будет отменена государственная дотация на производство хлеба, введенная в феврале нынешнего года, то к декабрю произойдет по меньшей мере трехкратный рост цен на продовольствие, в том числе на хлеб — до 200 рублей за килограмм, а молоко и мясо к декабрю будут стоить в 2—3 раза дороже, чем сейчас, предсказывает ученый.

Хочаце — верце, хочаце — не...

Народны капяндар: верасень

Прышоў верасень, а з ім новыя клопаты. Трэба ўбраць усё тое, што вырашана, што далася нялёгкай працай. Тут ужо не да гульбы, не да адпачынку. Разумею. Але ўсё ж не спяшацца, зазірніце ў народны календар. Упэўнены, там ёсць шмат чаго цікавага і карыснага. Восень, напярэдадні для пачыння. Яго будзе зима? Можна, будучы моцна маразі і трэба яшчэ лепей уцяпіцца вулі? Будзе яна доўгай ці прыйдзе ранняя вясна? Ад гэтага залежыць, колькі пакінуць мёду ў сотах, колькі рыхтаваць падкоркі. Задача, вы пераканаліся. Калі так, прапанаваў народны календар і прыкметы, якія дапамогуць вам лепей падрыхтавацца да зімы, заплаваць парадок гаспадарчых работ.

5 верасня. Дзень пакутніка Лупы. Гэты дзень, як і ўся першая декада, лічыцца удамым для азімай сябы (На Лупа будзе жыта купна).

Калі на Івана Паснага (9 верасня) жураўлі пачалі па лужынах адлітаць — к ранняя вясне.

11 верасня. Дзень усячэння галавы Іаана Прадцэч. У народзе меў назву Іван Галавасек, Іван Калінавіч (Калінін). На Галавасека нельга было есці кругляя плады, каб не прыпадобніцца да Ірадыдзі, якая забавлялаца з галавой Іаана Хрысціянца, як з яблыкам, і каб не садзілася ў бліжэйшы год на цэле скале.

Другая галоўная верасень ў народным календары называе "бабіна лета". У гэты час прыходзіла падзяліцца і пачыналася пераважна "бабская" работа на агародзе і ў полі: убраўлі агародніну, капалі бульбу, черлі і трапілі лён. Першы дзень "бабінага

лета" — 14 верасня. Калі ён воблачны — восень будзе дажджлівая.

21 верасня. Свята Раства Маші Божай. Яно пераклікалася з Прачыстай, якую святкавалі 28 жніўня, таму яшчэ і называлася яно Малая Прачыстая, другі святко. Пачынаўся адлік дзён чарговай пары года — "Другі святко" — восень, браток". Мела гэтак святка ў народзе і назву "Багач". На яго не толькі падсумоўвалі зробленае, але і настрайваліся на далейшую работу: "Багач" — бярэ за рагач (саху), ідзі пад авёс гаірац", "Прышоў Багач — кідай рагач, бярэ сявёныку, сей памаленьку".

27 верасня. Узвыжанне (Здвіжанне) — народная назва царкоўнага свята, звязанага з ушанаваннем крыжа, які ўзнімаўся над натоўпам вернікаў. "На Узвыжанне халат з плеч, а кажух на плечы". Гэта апошняя свята, якое развітваецца з летам.

Птушкі адлітаюць, "замыкалі лета і забралі з сабою ключы". Яшчэ адзін рух (здвіжанне) у прыродзе — выпаўзалі змеі, збіраліся разам, каб адправіцца на зімовы сон да вясны. "Ва Узвыжанне пару гадоў і вушкі хаваюцца ў нору". У гэты дзень баяліся хадзіць у лес, бо вясновыя і апошніе вясеннія ўкусы змяі лічыліся самымі небяспечнымі.

Калі на Самёна (27 верасня) ясна — восень будзе ветраная.

Лісты на бярозе жаўцеюць з вярхушкі — вясна ранняя, зіну — позняя.

Калі на працягу верасня ліст на дрэвах траіцца моцна — зима не хутка прыйдзе.

Чым сушэй і цяплей верасень, тым пазней наступіць зима.

О том, о ком юворают...

Гге гастролируем
Аппан Чумак?

В декабре прошлого года исчез вдруг с телеэкранов любимец российских пенсионеров Аллан Чумак. И это после того, как его врачевательные телесансы собирали миллионы аудитории! Затем ему запретили выступать, хотя и не официально, на радио.

А он назло своим хулителям уехал за границу. В Вене, как свидетельствует пресса, вылечил несколько больных, от которых отказались именитые профессора. Его целительный сеанс в австрийской столице назван сенсацией года. Миллионы людей, уставших от стрессов и нервного перенапряжения, собирались на его сеансы в Италии, Венгрии, Болгарии, Израиле. На работу за рубежом Чумак ангажирован на несколько лет вперед.

Такова уж печальная российская "традиция" — не почитать своих талантов, а поклоняться заграничным посредственностям.

Однако Аллан Чумак не пал духом, что перед ним захлопнулись двери в Останкино, не "пушают" на стадионы, во дворцы. В эти дни он гостит у россиянина Даниила Востка. Говорят, премьеру В.Черномырдину в день визита Чумак подарил бутылку "заряженной" водички. И это, похоже, не шутка.

В Москве уже создана коммерческая фирма "Аллан Чумак Акво". Она объединит усилия нескольких российских заводов по выпуску экологически чистой воды, которая будет "заряжена" Чумаком. Сейчас решается техническая сторона проекта: как "зарядить" сотни тысяч бутылок?

Решено в цехах заводов установить видеомониторы и снабдить их уже подготовленными видеокассетами. С помощью телеэкрана бутылки с водой, двигаясь по конвейеру перед экраном, получат необходимую дозу чумаковской биоэнергии. Ну чем не рекорд Книги Гиннеса! Вот только жаль, что не скажут веского слова по этому поводу ученые. Вода-исцеление или вода-отравка? Ведь знающие люди давно поговаривают о том, что Чумак обладает мощной отрицательной энергией. Но кто из ученых мужей докажет, что это так? И пока молчит наука, далекая от исследования тонких энергий, пустоты заполняют бутылки с именной этикеткой.

Леонид ФАДЕЕВ.

Факт к
размышлениюПочему
Туркменистан
не хочет
оставаться в
рублевой зоне?

Президент Туркменистана С.Ниязов, выступая с обращением к гражданам, отметил, что "страна не может оставаться в рублевой зоне, поскольку такой шаг с финансовой и экономической точки зрения означает намеренное ограничение, если вообще не отказ от суверенитета". Используя российский рубль — значит, превратить национальный банк государства в филиал Центробанка России, полностью следовать в вопросах цен, налогов, формирования бюджета законам Российской Федерации и инструкции ее банка. Для народа нашей страны это означало бы еще долгое время нести потери от продолжающейся инфляции и экономического кризиса в России и тех государствах, которые войдут в новую рублевую зону", — подчеркнул президент Туркменистана.

Сергей ПЕТРОВ.



Сніце, толькі не хранице...

Калі Лін Вудвард і ягоная жонка са штата Паўночная Караліна кладуцца спаць, абодва надзяваюць маскі, але не дзея таго, каб не бачылі адзін аднаго. Яны ім жыццёва неабходны.

У гэтых людзей сур'ёзнае захворванне — спыненне дыхання ў час сну, а выклікаецца яно моцным храпам, у выніку якога дыханне перапынаецца, і бедныя людзі працягваюць сонны разбег па ноч. Пагадзіцеся, сон немагчымы.

Да таго моманту, як Вудвард абавёўся дыхальным апаратам, ён пакутаваў. Не маючы паўнапраўнага сну, ён удзень заўсёды адчуваў сябе стомленым. Пачалі ўзнікаць складанасці і на рабоце.

У 1985 годзе Вудвард звярнуўся па дапамогу ў клініку ўніверсітэта Дюка, якая вывучае праблемы парушэння сну. Калі дактары

правялі з ім тэсты, яны выявілі, што за шасцігадзіны перыяд пацыент працягваў 325 разоў. Тады яму была прапанавана дыхальная маска.

Дыхальная маска вырашае праблему сну. Яна падключана да дыхальнага апарата, які забяспечвае пастаяннае паступленне паветра праз пластыкавую трубку, надзетую на нос, а паветра пераходзіць закрываючы гарлавога праход. Наступае спакойны сон на працягу ўсёй ночы.

Статыстыка паказвае, што каля 20 мільянаў амерыканцаў пакутаюць на розных узроўнях спынення дыхання ў час сну і прымаюць такіх масак — адзінае выйсце са становішча.

□ Муж і жонка Вудвард могуць спаць толькі з дыхальнай маской.

Стрепляют направо и налево

В Калифорнии не проходит и дня, чтобы
кто-то кого-то не убил из пистолета.

На днях один неудачливый бизнесмен, вооружившись целым арсеналом полуавтоматического оружия, ворвался в небоскреб в центре города, перестрелял там восемь ни в чем не повинных людей, шестерых тяжело ранил, после чего пустил себе пулю в лоб. Таким же "оригинальным" способом отомстил своей жене другой калифорниец после того, как она объявила о решении развестись с ним. Застрелил предательство своих детей пяти и семи лет, он покончил с собой.

Безудержный разгул насилия — удел не одной только Калифорнии. Как сообщает газета "Лос-Анджелес таймс", "статистика на этот счет безжалостна и удручающа: каж-

дый год свыше 24 тысяч американцев погибают от выстрелов из пистолета, а на лечение огнестрельных ран расходуется по крайней мере один миллиард долларов".

Перед такими астрономическими цифрами буквально блекнут беды других стран. В 1990 году, например, от огнестрельного оружия погибло в Швеции 13 человек, в Японии — 87, в Канаде — 62 и в Британии — 22 человека. Соединенные Штаты являются беспорядочным и непрекращающимся рекордсменом по убийствам, убеждена "Лос-Анджелес таймс", потому что здесь, как ни в одной другой стране, проще простого на законном основании обзавестись личным пистолетом, не говоря уже о том, что, по официаль-

ным данным, ежегодно похищается 250000 единиц огнестрельного оружия. Всего же в личном распоряжении граждан имеется сейчас 230 миллионов пистолетов, кольтов и наганов. По крайней мере, десять процентов от этого числа приходится на долю Калифорнии.

Когда-то американские полицейские гордились находящимися у них на вооружении шестизарядными револьверами системы "Смит и Вессон". Сейчас эта гордость полиции выглядит примитивным детским путочком по сравнению с тем, чем вооружены убийцы-любители и торговцы оружием. Неудачливый бизнесмен Лундхей Ферри, отправивший на тот свет восемь человек, применил для этого законно купленный им так называемый пистолет с обоймой на 50 патронов калибром 9 миллиметров с особыми пулями, которые шесть раз из-

меняют траекторию при входе в тело.

Широкая публика напугана таким осуществлением гражданами "конституционного права на обладание оружием". Последний опрос общественного мнения, проведенный в Калифорнии, показал, что 67 процентов опрошенных выступают за жесткое ужесточение правил продажи оружия частным лицам. Но против этого возмущаются производители и торговцы оружием, и, несмотря на все героические усилия отдельных законодателей-энтузиастов, дело это так и не сдвигается с мертвой точки. Все больше и больше мощных видов оружия появляется на прилавках американских магазинов, и все больше американцев становятся их жертвами.

Геннадий ИШКИН,
корр. ИТАР-ТАСС.
Сан-Франциско.

СВЕТ В ОКНЕ
ВЫПУСК 17 (63)Станіслаў
АСТАШЭВІЧ

Немагчыма забыць тую жудасную зіму, калі мы, не паспеўшы за паўгода налібавацца сваім сынам пасля вяртання з арміі, праводзілі яго ў апошні шых.

Моглі ў нашых мясцінах у эстэтычным плане, мякка кажучы, жадаць быць лепшымі. Але ж спадзявацца ў ціпельнае час асабліва няма на каго, таму і пайшлі мы туды ўсё сямей дзі з сябрамі, каб прыбраць кучу смецця, якое збіралася пакрысе не адзін год. Работы было шмат, працавала ўсе моцны і старанна. Сакавік у той год удаўся на дзіва цёлы. Сонейка мяккімі прамянямі сарвала са ступы для многіх святой журботную зямлю. Дзе-нідзе праз жухалы лісце прабілася маладая зеляніна і нават невялікая маленькая кветачка. Што ж, вясну, як і жыццё, не спыніць...

Калі работа набліжалася да канца, нам пад рукі трапіла вялікая металічная тэмба, пус-

тая ў сярэдзіне. І раптам з яе ў літаральным сэнсе вывалілася нейкі шэры, увесё у лештніш лісці і поўсці камячок. Памалілі — жывая істота.

Дык вось дзе ты зіму пера-качаў, хітры калючы!

А вожык тым часам канчаткова прагнуўся ад зімовай спячкі, фыркнуў незадаволен (чаму, маўляў, так рана абудзілі) і зноў схавалася ў калючы панцыр.

Тата, — кажа малодшы сын, — гэта ж не вожык, гэта душа майго брата, я цвёрда ведаю...

Адкуль жа такія веды ў сына? Хто мог сказаць яму, што па старажытнаўсходняй рэлігіі душа чалавека перасяляецца ў нейкую іншую жыццёвую істоту? Бадай, гэта аднаму Богу вядома.

Усю вясну жыў у нашай хаце такі нам дарэгі і блізкі калючы. А ў дзень нараджэння старога сына раней, чым пайсці на могільні, мы аднеслі яго ў лес. Жыві доўга-доўга, як наша памяць пра сына, як светлая душа яго, дарэгі наш вожык...

Імненне і вечнасць



Беларусь мая сінявокая...

Фота Аляксандра ГУТОЎСКАГА.



Зялёная лампа

Падгледзеў
за купальшчыцай

"Ну, як жа так, ну, як жа так? — Ваўтаўніком ён тут застаўся! — Зусім аднаго дзівака. А воцера цурае грэбзі? Яна нільбе, яна нільбе..."

Ды ранняй забяжылі людзі! Сябе след нечый на траве. Сябе будзе радасна нябруны: Ад рання ў баску найдзе. Бо сёму дзівоцкім і чароўным У той вечар пайаў на вадзе.

Іронічныя замітки
Объект
наблюдения — Я

Владимир
РУТКЕВИЧ

Вы не прабовалі назіраць за сабой? А зра. Можна ўдзіць многа цікавага.

Так хто ж усе-такі я? По востраму нахожусь в последнем приступе молодости. Родился по собственному желанию, о чем при теперешней жизни весьма сожалею. Но дороги обратно уже нет.

Сухопар, как велосипед. Рост больше полутора метров. В себе имею веса четыре пуда с очками и ботинками.

Под опекой не нахожусь. В моем роду умопомощества, мощенчества и божны темноты не наблюдалось.

Инстинкты здоровые — готов жениться на всех желающих.

По натуре неагрессивен. Без сопротивления согласился на прививку оспы. На людях молчалив, но наедине с собой весьма разговорчив.

Сон спокойный, неотягощен сновидениями.

Вставных зубов не имею. Букву "р" выговариваю хорошо.

Плоскостопием не страдаю, передвигаюсь самостоятельно, но на поворотах иногда заносит.

По роду занятий старший куда пошлет. Пытаюсь иногда очень далеко. Зрение не экономлю — что вижу, то и говорю. Заме-

тил, что время до получения тещи медленно, а цены растут быстро.

В борьбе с радиацией стал получать удовольствие от выпивки, хотя умом против. Начиная нести чепуху со 100 граммов.

В жизни — сторонник экономии, в разговорах всегда употребляю самые дешевые слова.

Нетрудовыми доходами не живу. Вещи в кредит и распродажу не покупаю. Мои долги — мое богатство.

Так и не стал начитанным, хотя все буквы знаю.

В дождь и ветер кажусь себе мужественным в плаще и с зонтиком в руке.

Особые приметы: бороды не ношу, фон ногтей светлый, растительность бедная. Лицо постоянно украшает наглая улыбка.

Из наград имею грамоту за сбор металлолома.

Из друзей остался один — телевизор. Как скажет что, так лучше бы не слышал.

Характер живой, но мешает поспать себя какому-нибудь одному делу.

Пригляделся я к себе и понял, что такому индивидууму, как я, никак нельзя в теперешнее бурное время оставаться в стороне от дел больших и малых.

И вот сейчас напруга последнюю извилину: куда бы наконец податься? Где проявить себя?



Имена и характеры

Геннадий

С детства упрямы. Всплывчив, эгоистичен. Умею приспособливаться к жизненным ситуациям.

Если что-то берется делать, то делает обычно старательно.

Болезненно реагирую на критику. Шутю, как правило, не понимаю.

Неплохие друзья. В трудную минуту не откажутся протянуть руку помощи.

Изменяя жене, сами ее измены не прощают.

К старости обычно становятся занудливыми и сентиментальными.

Елизавета СОЛДАТОВА.

(По материалу брошюры "Характер человека зависит от имени".)

Санкт-Петербург, 1991 г. и книги "Личный магнетизм" — Москва, 1990 г.).

Раздел ведет Юрий СЕКУНДА. Тел. 29-69-04.

Светская хроника

Спяшут ли российские эстрадные
певцы под дудку белорусских
бизнесменов? В трусах

Алесь СИВЫЙ

Такого наплыва поющих "звезд" и "звездочек диаметром поменьше" белорусская столица давнему не видывала. Во всяком случае наплыв планируется. Потому что 6 сентября на минском стадионе "Динамо" состоится грандиозное концертно-футбольное супершоу.

При всем уважении к перспективному Юлию Скороход или к темпераментному Александру Солонухе с компанией нашему "попсовому" меломану нередко больше по душе что-нибудь "ближнезарубежное". Например, Володя Пресняков, который своими неординарными танцами и, главное, голосом способен завести самую "мертвую" публику. Или скандальный Крис Кельми, или Державин, которого при любом удобном случае охавают, но все равно слушают. И уже не говорю о Кузьмине... И не удивлюсь, если узнаю, что на минском стадионе во время выступления шоу будет аншлаг — народ соскочится по зрелищам. Так что бы нам хотеть предложить на сей раз?

Сразу же предупреждаю о-чень привлекательную публику — ни Киркорова, ни Ротару, ни

Пугачевой на сей раз не будет. Кстати, эта троица на недавнем севастопольском мероприятии под названием "Звездный прибор" была весьма интеллигентно заселена в уютные коттеджи, в то время как остальные певцы дружной семьей окупили припаркованную яхту. Большому кораблю — большому плаванию. Что до Аллы Борисовны, то в Минске ее имя будет представлено, кажется, вполне равноценной заменой — семейным дуэтом Володя Пресняков — Кристина Орбакайте. А если учесть, что весте программу собираются знаменитый коллекционер очков, и более известный нам по "Музобозу" Иван Демидов, то это и вообще полный атас!

Есть, правда, во всей этой "неспортивной" истории один маленький штришок — до кон-

церта, который под фонтаны фейерверков завершится где-то около полуночи, состоится футбольный матч между сборной звезд эстрады России "Старко", известной своими турне по Италии, и совместной командой белорусских бизнесменов и мэрии Минска. Каково будет увидеть в игре Преснякова, Муромова, Державина, Кельми, Мисина, Глызина, Минаева, "легонера" Антонова, который заскочит на минутку "под крышу дома своего"? А кто же не согласится за какую-то тысячу "зайцев" публично осквернить за нечестный пас кого-либо из наших крутых деловых людей или даже мэра города, если тот согласится участвовать в дружеской "сече"? Тренирует белорусскую команду известный в прошлом футболист Люда Румбюц, чья фирма "ЛИР", кстати, совместно с музыкальным центром "Начини" и организует этот фестиваль. Сам Люда тоже не прочь тряхнуть стариной.

Из достоверных источников удалось узнать, что после шоу обе команды воссоединятся и дружно отправятся отмечать этот чудесный праздник. Ясно, за чей счет. Проигравших.

Но, по словам организаторов, зритель

ПКФ "Универсал-Сервис"
ПОСТОЯННО ПРЕДАГАЕТ:

- тракторы Т-150, Т-150К, погрузчики Т-150, выключный погрузчик Т-150МГ и запасные части к ним;
- подбородаточные колонки КЭР-50-0,25;
- электроды орловского завода;
- ремонт тракторов Т-150К;
- антикоррозийную обработку автомобилей;
- развал-схождение и балансировку колес;
- изготовление нестандартного оборудования.

Наш адрес: Минская обл., Смолевичский район, д.Кривая Береза, райсельхозтехника (30 км от Минска). Тел./факс (8-01776) 55-2-95.

Bellanel®
Bellanel (ФРГ)
ПРЕВОСХОДНАЯ ПРЯЖА из Европы.

Регулярные оптовые поставки со склада в Минске за рубли.
Тел. в Минске: (0172) 23-32-75, 26-66-38.
Розничная торговля: В.Хоружей, 19, "Золотое руно".

«МАЗ» — ЭТО НАДЕЖНО НА ЛЮБЫХ ДОРОГАХ!

СП «БЕЛРАНИМАЗ» реализует автомобили МАЗ всех модификаций

Тел. 31-31-19, 20-98-41
Выполняем ремонтно-строительные работы

Праграма тэлеперадач

Чацвер, 2 верасня
Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пал кудалас Сусвету.
8.25. Болдзінскае прыцягненне. Дак. фільм.
9.05. Дзякуйная апэка.
9.35. Музыка падводнага свету. Кінаадаптацыя.
9.45. Кінаадаптацыя. "У шэсць гадзін вечара пасля вайны".
11.15. Футбол "Неман" (Гродна) — "Луган" (Швейцарыя).
12.50. "Паст, мора і наххненне". Фільм-канцэрт.
13.30. Навіны.
13.40. "Кола". Кароткаметражны фільм.
14.00. Вясцзтва Даўнарас на опернай сцэне.
14.40. Забытая мелодыя для флейты. Маст. фільм.
16.50. Беларуская лгаватура 11-ы клас.
17.30. Навіны.
17.40. "Расцягнаныя з фільмам", "Уральская трыо". Дак. фільм.
18.30. Навіны Бі-бі-сі.
19.00. Абясныя навіны (Гродна).
19.10. Зачытайце мае пісьмо...
19.15. Здароўе.
19.45. "Алімпійская надзея".
19.55. "Сустрачча стала развітанням". Памяці дырыжора Ю.Цірука.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. Пад кудалас Сусвету.
21.45. "Дзякуйная апэка".
22.15. Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок".
23.55. Ніка.

22.00. Канцэрт Л.Павароці ў Парыжы. У перапынку (22.40) — Навіны.
24.00. Прэс-экспрэс.
0.10. "Спарт-4". 6-я серыя.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.30. Час дэлаваж людзей.
8.00. Ранішні канцэрт.
8.15. Пілігрим.
9.00. Шарман-шоу.
10.30. "Іван Пранішнік".
11.00. "Санта-Барбара".
12.40. Саліскае пытанне.
13.00. Весткі.
13.25. "Машыла".
13.35. "Дзякуйная апэка".
14.35. Адкрыты чэмпіятат ЗША па тэнісу.
15.30. Там-там навіны.
15.45. Студыя "Рост".
16.15. Агенства "Каўказ".
17.00. Руска "афрыканцы".
17.30. "У прэс".
17.45. Парламенцкая гадзіна.
18.45. Свята кожын дзень.
19.00. Весткі.
19.25. "Санта-Барбара".
20.15. У свеце аўта- і мотаспарту.
20.45. Кіно ў верасні.
21.00. Вясцзвыя лідэры.
21.30. Плошча мастацтваў.
22.00. Весткі.
22.20. Аўтамігненне.
22.25. Зоркі гавораць.
23.30. Спартыўны харусель.
23.35. Крымінальныя паведамленні.
24.45. Калі забуду цябе, Іерусалім...
24.00. Музыкальная праграма "Санкт-Пецярбург".

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДАГАЕТ
со склада в Минске

А/М МАЗ:

- 64229-032;
- 54323;
- 53366;
- п/п 93866.

Тел. факс: (0172) 64-54-71, 64-35-62.

Фирма Handel + Werstatt Meister Betrieb (Бремен, Германия) ПРОДАЕТ после предпродажной подготовки НЕНОВЫЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ АВТОМОБИЛИ

по минимальным для Европы ценам и без предпродажной подготовки по еще более низким ценам с таможенного склада в г.Гнезно (ул.Колеева, 2).

Покупка-продажа оформляется немедленно. Немецкие автомобили — с территории Польши.
Без посредников в Польше и Беларуси!
Без виз в Германию!

Справки по тел.: в Польше — (8-104866) 11-831, в Минске — (8-0172) 251-876.
Телекс в Польше 0412190.

Купившему автомобиль оплачивается билет до Гнезно (не более 50 ДМ).
Звоните — приезжайте — покупайте! Останетесь довольными.

РЕАЛИЗУЕМ
со склада в Минске:

- МАЗ-5555;
- МАЗ-53366;
- МАЗ-53371-029 с прицепом 8926;
- МАЗ-54329;
- п/п МАЗ-93802;
- МАЗ-54323;
- п/п МАЗ-93866;
- прицеп МАЗ-8926.

Тел. (0172) 36-22-15.

ВНИМАНИЕ!
На оптом производстве НИИ порошковой металлургии ИЗГОТОВЛЮЮТ ПОДШИПНИКИ СКОЛЬЖЕНИЯ ИЗ НЕДЕФИЦИТНЫХ МАТЕРИАЛОВ, по техническим характеристикам не уступающим импортным скольжениям из цветных металлов. Справки по тел. 6-55-50, 3-61-23, 6-32-33.

ОЧЕНЬ ДЕШЕВО!
Организация реализует **ПОЛОСУ** Кх100 мм Ст 50.
Тел. в Минске 46-53-01.

ПРОДАЕМ:
автомобили 320х508 (МАЗ);
томат-пасту 307г (банка 3 г);
горячие зеленые (банка 420 г 330 г);
суперхрусты для а/м КМАЗ, ГАЗ-100;
инсектицид "Аризо" (США), "Кара-т" (Индия).
Тел.: (01773) 7-70-74, 5-21-58.

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ
от индивидуальных и юридических коллективных лиц на приобретение на проведение мероприятий на учебно-ознакомительных экскурсиях.
Тел. (0172) 44-59-57 (заявки принимаются по г.Минску).

Организация реализует со склада в Минске МЕТАЛЛОПРОКАТ:
арматура ГОСТа 5781-82 35 ТС класса А-Ш, от 12 до 22 мм.
Контактные тел.: 25-45-04, 26-33-02, 26-38-11, 39-16-62 (после 19.00).

ПОКУПАЕМ МАЗЫ.
Тел. в Минске: 39-52-47, 39-42-41.

ОРГАНИЗАЦИЯ-ИМПОРТЕР
продает оптом **ЗУБНУЮ ПАСТУ** болгарского производства в ассортименте.
Тел. в Минске 39-40-07.

Брестский ликеро-водочный завод
ЗАКУПАЕТ СПИРТ-РЕКТИФИКАТ по ГОСТ 5962-67.
Тел. в Бресте: 6-55-50, 3-61-23, 6-32-33.

ПРОДАЕМ по безналичному расчету мелкооптовые партии **МУКИ ПШЕНИЧНОЙ** высшего и первого сорта в мешках по 50 кг.
Цена договорная.
Тел. в Могиле 8-02152) 2-38-41.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПОСТОЯННО ПОКУПАЕТ ЦВЕТНЫЕ МЕТАЛЛЫ.
КУПИМ в/у рубли. ИЩЕМ ПАРТНЕРА для совместной торговли ГСМ.
Тел./факс (0172) 628-028.

Винные практические врачи и руководители медицинских учреждений!
Аптека №3 (г.Минск, ул.Ташкентская, 16) **ПРЕДАГАЕТ ЗА РУБЛЮ** оптом и в розницу **МЕДИКАМЕНТЫ** производства известных зарубежных фирм. **Имеется широкий ассортимент:**
— анальгезирующих, противовоспалительных, противогистаминных средств,
— препаратов для лечения язвенной болезни,
— гормональных мазей и др.
Справки по тел.: 40-69-93, 40-72-26.

Предприятие "ВИТИС" РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске СТАЛЬ ЛИСТОВУЮ.
г.Минск, ул.Кропоткина, 44, к.705.
Тел. (0172) 34-22-26.

Организация ПРОДАЕТ ПРЯЖУ ПЛАУИТЕРА-НУЮ № 6 на бобинах для трикотажного и ткацкого производства;
• КУПИТ БЕНЗИН, ДИЗЕЛЬНОЕ, мелкие наливки (10-15 тонн) по безналичному расчету.
Тел. в Слуцке 2-29-49.

МП "Версаль" ПРИОБРЕТИТ:
кабельную продукцию,
провод,
строительную бытовую,
бензин.
Тел. для справок (0152) 31-33-27.

Гродненская фирма "Авто"

РЕАЛИЗУЕТ НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ:

- BA3-21063, BA3-21043, BA3-21074, BA3-21094, BA3-21094, BA3-21111 "Нива";
- GA3-CA3 самосвал; GA3-CA3 самосвал (дизель);
- UA3;

ИМПОРТНЫЕ АВТОМОБИЛИ:
"Форд-Скорпио" (1988 г.), "Ауди-80" (1987 г.), "Микроавтобус" (9 мест) "Форд-Транзит" (дизель).

Тел.: (8-0152) 31-48-79, (8-0172) 49-61-25.

РЕАЛИЗУЕМ

- новые топливозаправщики (10 куб.м),
- МАЗ-53371-029,
- а/м "Нива",
- аккумуляторы для бытового и служебного радио-аппаратуры (аналоги 316-20 элемента).

Тел. в Минске (0172) 61-64-68.

БП СП "СМОРЕКС" — официальный дистрибутор американской фирмы "ПЛАЧИН, ИНК" со склада в Сморгони **ПОСТОЯННО ПРОИЗВОДИТ оптовую продажу обуви:**

- женская модельная и спортивная,
- детская и мужская спортивная.

Принимаем заказы на ее поставку.

г.Сморгонь, ул.Я.Коласа, 78 (30С).
Тел. 2-25-63, тел. факс 2-18-79.

МП "РАДИЧЕВО" — служба торгово-промышленного объединения "Металлист" ВЫПУСКАЕТ И РЕАЛИЗУЕТ следующие виды продукции:

- шкаф почтовый абонентский 4-секционный;
- автоматическую группу с электроподогревом воды (для поения скота);
- вентилятор осевой N 4 серии В-06-300-А;
- ось ТСН-40.611 — запорный транспортёр ТСН-3 для удаления навоза из помещений содержания крупного рогатого скота; механизм трансформации для изготовления мягкой мебели).

Тел.: 5-80-50 (сбыт), 92-2-75, 5-31-76, Факс 2-48-15.

МИНСКИЙ ГОЛОВНОЙ ТУРИСТСКИЙ КЛУБ ПРЕДАГАЕТ:

- Отдых на Кипре (г.Ларнаки, 8 дней, с 21.10) самолетом из Минска — 280.000 руб. + 130 долл. США.
- Коммерческие поездки в Венгрию (1 день; заезд: 19.09, 3.10, 17.10, 7.11) — 19.000 руб. + 32 долл. США.
- Отдых на турбазе "Ветразь" (корпус, 90 км от Минска, 12 дней) — 48.000 руб.
- Отдых в Румынии (с 12.09, 10 дней) — 168.000 руб.

ОТКРЫВАЕМ ВИЗЫ: Польша, Словакия.
ПРОДАЕМ ВАУЧЕРЫ.

Тел.: (0172) 27-00-98, 27-18-11. г.Минск, ул.Первомайская, 12.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- погрузчик на базе К-701;
- двигатель Д-243-91;
- комплект запчастей для сборки МАЗ-64229;
- комплект шин для К-701;
- эл.погрузчик (Болгария) ЕВ 662-3312т (грузопод. 1,0 т, высота подъема 3,3 м).

Тел. (0172) 27-20-46. Факс 27-20-56.

Организация со склада в Бресте ПРОДАЕТ ПУДРУ АЛЮМИНИЕВУЮ (10 тонн).
Цена — договорная.
Тел. в Бресте 6-72-34.

Нуждаемся в оппаше счетов в России.
Тел. (0172) 331-056.

Гомельская производственно-коммерческая фирма "ВВВ" реализует АВТОТЕХНИКУ:

- "Крайслер-Саратога" — 10.000 \$;
- МАЗ-54329 с н/п 9397-10;
- МАЗ-5551;
- п/п 93800;
- ГАЗ-33073;
- УАЗ-3303;
- ЗАЗ-968М.

Тел./факс (0232) 57-97-88, 57-97-50.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПОКУПАЕТ:

- металлопрокат, оцинкованный лист;
- лес;
- автомобильный край (на базе МАЗ, КраЗ);
- дизельное, бензин;

ПРОДАЕТ:

- металлопрокат, трубы стальные, арматуру стальную;
- трубы чугунные водопробные Ø 200, 300, 400;
- лист оцинкованный Ø 0,5 мм;
- лист оцинкованный Ø 0,5 мм;

ПРИИМАЕМ на конкурсной основе инженеров по маркетингу.

Тел. (0172) 57-03-53. Тел. факс 57-04-23.

ОРГАНИЗАЦИЯ СРОЧНО РЕАЛИЗУЕТ

- автомобиль МАЗ-53371-029
- прицеп МАЗ-8926 (тентованные).

Тел. в Минске 515-196 (с 13.00 до 17.00).

Организация РЕАЛИЗУЕТ:

- экскаватор ЭО-10011, 1985 г. (в исправном состоянии);
- каток дорожный Д-469 б/у, 1980 г. КТП-160 к/в (б/у, в рабочем состоянии);
- доску лиственных пород (толщ. 25 мм, необрезная и обрезная);
- доску хвойных пород (толщ. 25 мм, необрезная).

Цена — договорная.
Тел. в г.Дятлово 21-39.

Мозырское УПП БелТиз РЕАЛИЗУЕТ:

- шпунты, армированные вилок, имеющие сертификат соответствия требованиям безопасности:
- ШПВ-ВЛ 2х0,75;
- ПВВ-ВЛ 2х0,75;
- ШПВ-ВЛ 2х0,75;
- шпунты, армированные вилок со встроенным проходным выключателем;
- коробку развешивания для пожарной и пожарно-охранной сигнализации типа КО-214;
- накладку массажную на сиденье автомобиля, зажим шторный.

Предоплата 100%.
Тел. в Мозыре (0235) 2-86-07.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ со склада по безналичному расчету:

- сахар — 1200 рублей;
- МТЗ-82 У — 9.500.000 рублей;
- плиты газобетонные "Брест".

ИЗГОТОВИМ НА ЗАКАЗ СПЕЦИАЛЬНУЮ (х/б, можно из материала заказчика).
Справки по тел./факс в Сморгони (01592) 5-14-92.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- трубы водопроводные диаметром 32; 40 ГОСТ3262-75;
- трубы диаметром 108х6 мм, 152х6 ГОСТ8732-78;
- лист оцинкованный S=0,7 мм;
- люстры и бра хрустальные.

Тел. в Минске 36-40-54.

Могилевское областное объединение РЕАЛИЗУЕТ малогабаритные, простые в эксплуатации **ЭЛЕКТРОННЫЕ ПРИБОРЫ** для определения жирности молока без использования химических реактивов. Производительность — до 120 проб в час. Гарантия — 1 год.

Справки по тел.: (8-022) 24-38-54, 24-44-86.

Организация РЕАЛИЗУЕТ видео и аудиотехнику SONY, PANASONIC, AKAI

В/м SONY X99, AKAI VSR110, ORION M300
В/м SONY SLV57, X55, X47, X37
PANASONIC CD25, J22 CD11, J11
В/м PANASONIC M3000, G120
М/м SONY FH-B170, PANASONIC RX-CT990, RX-CT680, RX-CT840
(0172) 25-34-01, 25-93-22

НПО "МТЭК" — официальный представитель американской фирмы "Бриггс Страттен" в Республике Беларусь

ПРОИЗВОДИТ ГАРАНТИЙНЫЙ И ПОСЛЕГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ сельскохозяйственной мини-техники и другой технической продукции, оснащенной двигателями "Бриггс Страттен"; РЕАЛИЗУЕТ С/Х МИНИ-ТЕХНИКУ с комплектами навесных орудий; ОКАЗЫВАЕТ ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ.

Тел.: (0172) 31-41-21, 31-24-21 (после 18.00).

Панasonic
Equipment that works for you.

Широкий выбор многофункциональных телефаксов-автоответчиков

БЕЛТРАНСФЕР LTD
г. (0172) 295-011
(0172) 295-821

Организация реализует новые автомобили:

- BA3-21063;
- BA3-21043;
- BA3-2121;
- BA3-2109.

Форма оплаты — любая.
Тел. 2-20-66 (отдел информации). Тел./факс (02144) 2-21-58.

Организация РЕАЛИЗУЕТ деревообрабатывающие станки **CP-42, ЦМ-80.**
Тел. (0172) 23-64-80.

КУРГАНСКИЙ АВТОБУСНЫЙ ЗАВОД реализует автобусы КАВЗ-3976.

По вопросу приобретения обращаться в Белорусское представительство АК "Курганский автобусный завод" — ПТО "БЕЛАВТОСЕРВИС".

211440, Республика Беларусь, г.Новополоцк, Молодежная, 11.
Тел. (8-02144) 57-896.
Тел./факс (8-02144) 55-432.

Вокруг спорта
Тихонов-младший среди "акул"

Василий Тихонов, сын знаменитого хоккейного тренера Виктора Тихонова, назначен помощником тренера в профессиональном клубе НХЛ "Сан-Хосе Шаркс".

35-летний тренер из России был приглашен "акулами" в апреле этого года как консультант. Теперь объявлено, что он будет работать помощником старшего тренера и проводить тренировочные занятия.

Василий Тихонов два года был в Финляндии главным тренером команды "Эссет" из элитной лиги.

Шахи
Найдите комбинацию!

Idc5 b22 d. dc3 bd4 3. e.e7 g.e3 d. fd4 h2 5. e.g5 h4 6. g.g5 ab6 7. g6 ba5 8. dc5x. Ес-ли L.d.b4, то 2. ec7 db6 3. fe5 f4 4. ec5 b4 5. dc3 dc3 6. e4 g3 7. fb2 h2 8. g.e3 ab6 9. e4.

"Как бы вы сыграли?" (опубликована 16.07); в позиции В.Савицкого правильно 1. g12 gh2 2. cd2! ac1 3. fg3 h4 4. ec5 cb6 5. ac5x. Во второй позиции, автором которой является Э.Цукерник, к цели ведет 1. bc5! d.b4 2. de5 fb2 3. ac3 bd4 4. ea7x.

Задача А.Афонина ("Народная газета" за 22.07): Ldc5 db4 2. d.c7 hg7 3. eh6 g6 4. hg5 fh4 5. cg3x. Или L.d.b4 2. e.e7 hg7 3. dg5 gh6 3. g6 4. ed6 fh4 5. dg3x 4. ec5 h4 5. fg3 fh2 6. cg1x.

"Найдите комбинацию" (опубликована 4.08): 1. ed4! e.e2 2. ab2 g.e3 3. fb6 eh4 4. g12 h.e1 5. bc3 eb4 6. ae7 d16 7. b.h4x.

Свои ответы прислали тт. Глушак (Столин), Народский (Барановичи), Трухан (Солигорский район), Белев (Бобруйск), Жуковский (Барань), Н. и Ю.Михалко (Гомель), Селецкий (Рогачев), Павлов (Вилейка), Товленец (Могилев), Степанчук (Кобрын), Юхновец (Узенский район), Нових, Ковалев, Цехникий, Орлов (Минск).

Ход белых.

Свои решения присылайте по адресу: 220010, Минск, Дом правительства, редакция "Народной газеты", "Шахи".

Проверьте решение

Комбинация Шощина (опубликована 22.06): 7. ab4 ca3 8. fe5 d14 9. eg5 h4 10. gg7 h16 II. dc5 bd4 12. cg7x.

Концовка А.Ляховского ("Народная газета" за 7.07)

Надвор'е

Сення днём па рэспубліцы чакаеца воблачныя з праясненнямі надвор'е, месцамі, пераважна па паўднёваму ўсходу, пройдуць кароткачасовыя дажджы. Тэмпература паветра ў Віцебску — 13—15, Могилёве, Мінску — 14—16, Гродне — 15—17, Брэсце, Гомелі — 16—18 градусаў цяпла.

У наступныя двое сутак захаваецца халаднаватае з дажджамі надвор'е.

Астранамічны календар — 2.09

Узыход і заход сонца: Мінск — 6.18, 20.00; Віцебск — 6.06, 19.52; Могилёў — 6.08, 19.43; Гомель — 6.09, 19.41; Гродна — 6.36, 20.12; Брэст — 6.37, 20.12.

Даўжыня дня ў Мінску — 13 гадзін 42 хвіліны.
Поўня — 1 верасня.

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Рекламное бюро — 29-34-05; факс — (0172) 27-33-96.

Афіцыйны надрукаваны матэрыял існуюць алканазы, па-двор'е, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змяшчаюцца даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падлягаючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытацкай друкарні на мове арыгінала. Рукапісы не рэдакуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы.

Рэдакцыйны тэлефон: грамадская прыёмная — 29-60-86; прыватная галоўнага рэдактара — 29-60-08; намеснік галоўнага рэдактара

— 29-69-04, 29-64-21, 27-22-16; юрыдычнае бюро — 29-69-68; кар-
тура — 29-62-12; стыльрэдактар — 29-64-04; мастак — 20-62-43;
бухгалтэрыя — 29-60-21, 29-67-23; бізнес-бюро — 29-65-50; факс —
27-31-63.

Аглядальнікі па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі,
грамадска-палітычных арганізацый і руху — 29-66-04; улада рэспублікі —
29-68-12; мясцовыя Саветы — 29-61-56; дзяржаўныя орга-
наў — 29-64-78; аграрная палітыка — 29-60-42; экалогія,
лікаўны вынік чарнобыльскай трагедыі і НТЭП — 20-41-82; са-
цыяльны пераарыентацыі эканомікі — 20-52-65; сацыяльнай пера-
арыентацыі сфэры абслугоўвання — 29-69-68; сацыяльнага выхавання
грамадскай думкі і аналізу пошты — 29-68-03; культуры і нацыяналь-

нага адрэдацыя — 29-61-56; маралі і права — 29-69-87, 29-61-76;
сацыяльнай абароны асоб — 29-69-87; аператыўных падзей,
фізкультуры і спорту — 20-83-97; палітычным каментам — 29-65-
01.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце — 5-73-19;
у Віцебску — 3-12-12; у Гомелі — 55-81-05; у Гродне — 4-35-61;
у Могилёве — 26-35-38; у Маскве — 365-16-44; у Берліне — (04930)
229-50-14.

Адрас рэдакцыі: 220010, Мінск,
Дом урада.

Індэкс 63868

Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзел-
ка. 250 разоў у год.

Падпісана ў друку ў 19.10.

Газета адрэдацыя ў друкарні выдавецтва "Бела-
рускі Дом друку".

Спасаб друку — афсетны, фармат А-2.

M 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
P 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

ис